



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Alberta

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Canada Place/Place du Canada  
Suite 1000  
10th Floor/10e étage  
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3

<b>Title - Sujet</b> VEHICLE-MOUNTED DIESEL EXHAUST SYST	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0127-20BM05/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0127-20BM05	<b>Date</b> 2021-03-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-034-12024	
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-0-43212 (034)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Mountain Daylight Saving Time MDT <b>on - le 2021-03-24</b> Heure Avancée des Rocheuses HAR	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Nigam, Nidhi	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm034
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (587) 532-8142 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 566-6167
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## VEHICLE-MOUNTED DIESEL EXHAUST SYSTEMS

### SYSTÈMES D'ÉCHAPPEMENT DIESEL MONTÉS SUR VÉHICULE

**La modification 002 vise à répondre à la question de l'industrie.**

Q1. Je souhaite obtenir de plus amples informations sur cet appel d'offres. Les épurateurs qui sont utilisés sur le matériel minier constituent à peu près la meilleure solution pour réduire les émissions. En fonction du véhicule, de son âge et de son état, une réduction de plus de 70 % peut être obtenue, en supposant qu'il s'agit de moteurs diesel dans l'appel d'offres. La taille de l'épurateur est basée uniquement sur la taille du tuyau d'échappement et la puissance du moteur.

R1. 665 HP à 2100 RPM

Le tuyau d'échappement a un diamètre de 6 pouces. L'âge du véhicule est de 5 ans

Q2. Est-ce que seule la fourniture de l'équipement est nécessaire, ou est-ce que la fourniture et l'installation sont requises ?

R2. L'installation sur place, sur les véhicules de sauvetage et de lutte contre les incendies d'aéronefs (VSLIA) existants, serait incluse comme achat optionnel dans le contrat subséquent qui peut être exercé à tout moment dans l'année suivant l'attribution du contrat. L'entrepreneur sera payé en fonction du prix proposé, comme indiqué à l'annexe B, « Base de paiement ».

Veuillez-vous reporter à l'article 6.4.3 de la demande de soumissions.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES ET EN VIGUEUR.**